



**NOTICE OF APPROVAL**

**AVIS D'APPROBATION**

Issued by statutory authority of the Minister of Industry (styled Innovation, Science and Economic Development) for the following device model(s):

Émis en vertu du pouvoir statutaire du ministre de l'industrie (stylé Innovation, Sciences et Développement économique) pour le(s) modèle(s) d'instrument suivant(s):

**TYPE OF DEVICE**

**TYPE D'APPAREIL**

Electronic Bench Scale

Balance électronique de table

**APPLICANT**

**REQUÉRANT**

Ohaus Corporation  
7 Campus Drive, Suite 310  
Parsippany, NJ, 07054  
United States (ÉU)

**MANUFACTURER**

**FABRICANT**

Ohaus Corporation  
7 Campus Drive, Suite 310  
Parsippany, NJ, 07054  
United States (ÉU)

**MODEL NUMBER(S) - NUMÉRO(S) DE MODÈLE(S)**

PxyNz

**USE**

- General Use
- Restricted Use

**USAGE**

- Usage général
- Usage restreint

## SECTION 1 (including cover page) - Model Identification and Summary of Device Main Metrological Characteristics

**NOTE:** This approval applies only to devices, the design, composition, construction and performance of which are, in every material respect, identical to that described in the material submitted, and that are typified by samples submitted by the applicant for evaluation for approval in accordance with sections 14 and 15 of the *Weights and Measures Regulations*. The following is a summary of the principal features only.

### SECTION 2 - Model(s) Identification and Summary of the Parameters and Limitations

The model(s) listed in Column 1 of the following table is (are) approved according to the metrological characteristics indicated in the other corresponding columns of the table. Models produced for use in trade must comply, namely in terms of settings and use, with the metrological characteristics indicated in the table.

Devices marked with "C" (complete) in column 2 have been tested using full tolerance. The modules of these devices cannot be separated in order to form another device, when interfaced with other modules. Devices marked with "M" (modular) have been tested as a module using partial tolerances for each of them; They can be interfaced with other compatible modules in order to form a device.

When values in columns 4, 6 and 8 are in metric and in imperial units, the device can be operated in dual units. If one of these units is in brackets, this unit selection is programmable and sealable; if it is not in brackets, the operator can select the unit through the keyboard.

An "X" means that the function or the element is present while a "---" indicates that the element or the function is absent.

When d is in [ ],  $d \neq e$ .  
E<sub>max</sub>: load cell capacity

## PARTIE 1 (incluant la page couverture) - Identification du(des) modèle(s) et sommaire des caractéristiques métrologiques principales de l'appareil.

**REMARQUE :** Cette approbation ne vise que les appareils dont la conception, la composition, la construction et le rendement sont identiques, en tout point, à ceux qui sont décrits dans la documentation reçue et pour lesquels des échantillons représentatifs ont été fournis par le requérant aux fins d'évaluation, conformément aux articles 14 et 15 du *Règlement sur les poids et mesures*. Ce qui suit est une brève description de leurs principales caractéristiques.

### PARTIE 2 - Identification du(des) modèle(s) et sommaire des paramètres-limites

Le(les) modèle(s) énuméré(s) dans la colonne 1 du tableau suivant, est (sont) approuvé(s) en fonction des paramètres indiqués dans les autres colonnes correspondantes du tableau. Le(les) modèle(s) construit(s) pour usage dans le commerce doit(vent) être réglé(s) et utilisé(s) selon les fonctions métrologiques indiquées dans le tableau.

Les appareils marqués d'un « C » (complet) à la colonne 2, ont été vérifiés en appliquant la pleine tolérance. Les modules de ces appareils ne peuvent être séparés pour former, en les rattachant à d'autres modules, un autre instrument. Les appareils marqués d'un « M » (modulaire) ont été vérifiés comme module en appliquant à chacun la tolérance partielle; ils peuvent être rattachés à d'autres modules compatibles pour former un instrument.

Lorsque les valeurs aux colonnes 4, 6 et 8 sont indiquées en unités métriques et en unités impériales, l'appareil peut fonctionner dans les deux unités. Si une des unités est entre parenthèses, la sélection de l'unité est programmable et scellable; si elle est indiquée sans parenthèses, l'opérateur peut choisir l'unité au moyen du clavier.

Le signe « X » indique que la fonction ou le dispositif est présent; alors que le signe « --- » indique l'absence du dispositif ou de la fonction.

Lorsque d est entre [ ],  $d \neq e$ .  
E<sub>max</sub>: portée de la cellule de pesage.

## SECTION 2 - TABLE 1 - Device Main Metrological Characteristics

## PARTIE 2 - TABLEAU 1 - Les caractéristiques métrologiques principales des appareils

1	2	3	4	5	6	7	8	9
Model Modèle	C or / ou M	Class Classe	Max	E <sub>max</sub>	e [d]	n <sub>max</sub>	e <sub>min</sub>	Temp.
Px323Nz	C	II	320 g (11.2880 oz) (10.2885 ozt) (1600 ct) (4938.4 gr)	620 g	0.01 g [0.001 g] <sup>1</sup> (0.0005 oz) (0.0005 ozt) (0.1 ct) [0.01 ct] <sup>1</sup> (0.2 gr)	---	---	10 °C to / à 30 °C
Px523Nz			520 g (18.3425 oz) (16.7185 ozt) (2600 ct) (8025 gr)					
Px623Nz			620 g (21.87 oz) (19.9335 ozt) (3100 ct) (9568 gr)					
Px322Nz			320 g (11.2880 oz) (10.2885 ozt) (1600 ct) (4938.4 gr)					
Px522Nz			520 g (18.3425 oz) (16.7185 ozt) (2600 ct) (8025 gr)					
Px622Nz			620 g (21.87 oz) (19.9335 ozt) (3100 ct) (9568 gr)					
Px822Nz		III	820 g (1.8080 lb) (28.925 oz) (12656 gr)	3200 g or / ou 2200 g	0.1 g (0.0005 lb) (0.005 oz) (2 gr)			10 °C to / à 40 °C
Px2201Nz		II	2200 g (4.8505 lb) (77.605 oz) (70.735 ozt) (11000 ct) (33952 gr)		0.1 g (0.0005 lb) (0.005 oz) (0.005 ozt) (0.5 ct) (2 gr)			10 °C to / à 30 °C

SECTION 2 - TABLE 1 - Device Main Metrological Characteristics (Continued)

PARTIE 2 - TABLEAU 1 - Les caractéristiques métrologiques principales des appareils (suite)

Px2202Nz	C	II	2200 g (4.8505 lb) (77.605 oz) (70.735 ozt) (11000 ct) (33952 gr)	3200 g or / ou 2200 g	0.1 g [0.01 g] <sup>1</sup> (0.0005 lb) (0.005 oz) (0.005 ozt) (0.5 ct) (2 gr)	---	---	10 °C to / à 30 °C
Px4201Nz			4200 g (9.2595 lb) (148.155 oz) (135.035 ozt) (21000 ct) (64816 gr)	5200 g	0.1 g (0.0005 lb) (0.005 oz) (0.005 ozt) (0.5 ct) (2 gr)			
Px4202Nz			4200 g (9.2595 lb) (148.155 oz) (135.035 ozt) (21000 ct) (64816 gr)		0.1 g [0.01 g] <sup>1</sup> (0.0005 lb) (0.005 oz) (0.005 ozt) (0.5 ct) (2 gr)			
Px5202Nz			5200 g (11.4645 lb) (183.425 oz) (167.185 ozt) (26000 ct) (80250 gr)		0.1 g (0.0005 lb) (0.005 oz) (0.005 ozt) (0.5 ct) (2 gr)			
Px5201Nz			5200 g (11.4645 lb) (183.425 oz) (167.185 ozt) (26000 ct) (80250 gr)		0.1 g (0.0005 lb) (0.005 oz) (0.005 ozt) (0.5 ct) (2 gr)			
Px6202Nz			6200 g (13.6700 lb) (218.700 oz) (199.340 ozt) (31000 ct) (95700 gr)		6200 g			
Px6201Nz			III	6200 g (13.670 lb) (218.70 oz) (95700 gr)	8200 g or / ou 12000g			
Px8201Nz	8200 g (18.080 lb) (289.25 oz) (126560 gr)							

**SECTION 2 - TABLE 1 - Device Main Metrological Characteristics (Continued)****PARTIE 2 - TABLEAU 1 - Les caractéristiques métrologiques principales des appareils (suite)**

Meaning of the codes used in model numbers and other information / Signification des codes utilisés dans le numéro de modèle et autres informations.

For models PxyNz: / Pour les modèles PxyNz:

P: Pioneer Scale / Balance Pioneer

x: Sub-type (JX = jewelry, R = general purpose) / Sous-type (JX = bijoux, R = usage général)

y: Capacity code (3-4 numeric characters) / Code de capacité (3-4 caractères numériques)

N: MC and NTEP approved / MC et NTEP approuvés

z: Option code (blank = internal or external calibration, /E = external calibration only) / Code d'option (blanc = étalonnage interne ou externe, /E = étalonnage externe seulement)

The models Px822Nz, Px2201Nz, Px2202Nz, Px4201Nz, Px4202Nz, Px5201Nz, Px5202Nz, Px6201Nz, Px6202Nz, and Px8201Nz are also capable of displaying in kilograms. The approved capacity and division size in kilograms are the converted equivalent to those listed for grams. / Les modèles Px822Nz, Px2201Nz, Px2202Nz, Px4201Nz, Px4202Nz, Px5201Nz, Px5202Nz, Px6201Nz, Px6202Nz et Px8201Nz sont aussi capables d'afficher en kilogrammes. La capacité approuvée et la taille d'échelons en kilogrammes sont les équivalents convertis à ceux énumérés pour les grammes.

1) The models have the option of selecting e = d. / Les modèles ont la possibilité de sélectionner e = d.

**SECTION 3 - Device Description**

If an "X" appears in table columns, it means that the function or the element is present while a "---" indicates that the element or the function is absent or that it is not applicable.

**PARTIE 3 - Description de l'appareil**

Le symbole « X » qui apparaît dans les colonnes des tableaux signifie que la fonction ou le dispositif est présent; alors que le symbole « --- » signifie l'absence du dispositif ou de la fonction; ou que celui-ci ou celle-ci ne s'applique pas.

**SECTION 3 - TABLE 2 - Indicating Element Features****PARTIE 3 - TABLEAU 2 - Caractéristiques des dispositifs indicateurs pondéraux**

Models / Modèles →	PxyNz
<b>General / Générales</b>	
<b>Material / Matériel</b>	Plastic / Plastique
<b>Power Supply / Alimentation électrique</b> ① V AC / V c.a. ② V DC / V c.c. ③ AC-DC adapter / Adaptateur c.a.-c.c.	③ 100-240 V AC – 12 V DC adapter / Adaptateur 100-240 V c.a. – 12 V c.c.
<b>Communication</b> ① Wired / Câblé ② Wireless / Sans fil	①
<b>Weighing Range Type / Type d'étendue de pesage</b> ① Single Range / Étendue simple ② Multi-Interval / Échelons multiples ③ Multiple Range / Étendue multiple	①

## SECTION 3 - TABLE 2 - Indicating Element Features (Continued)

## PARTIE 3 - TABLEAU 2 - Caractéristiques des dispositifs indicateurs pondéraux (suite)

Models / Modèles →	PxyNz
<b>Printer / Imprimante</b> ① Internal / interne ② External / externe	②
<b>Signal received / Signal reçu</b> ① Analog / Analogue ② Digital / Numérique	---
<b>Markings / Marquages</b>	Adhesive "VOID" label, with clear overlay / Étiquette adhésive « VOID », recouvert de protecteur transparent
Metrological Functions / Fonctions métrologiques	
<b>Zero Setting Mechanisms (ZSM) / Dispositif de mise à zéro (DMZ)</b> ① Automatic Zero Tracking (AZTM) / Maintien du zéro automatique (AZTM) ② Automatic (AZSM) / Automatique (DMZA) ③ Semi-Automatic (SAZSM) / semi-automatique (DMZSA) ④ Initial (IZSM) / initial (DMZI) ⑤ Manual (MZSM) / manuel (DMZM)	① ③ ④
<b>Tare (Type)</b> ① Platter / Plateau Keyboard / clavier ② ③ % Automatic / automatique ④ ⑤ Proportional / proportionnelle ⑥ Programmable	① ④ ⑥
<b>Price Computation / Calcul des prix</b> ① \$/kg \$/lb ② ③ \$/100g (Postal Scales Only) \$/oz ④	---
<b>Weigh-in - weigh-out / Pesage entrée - sortie</b>	---
<b>Sleep Mode / Mode sommeil</b> ① Standby / Veille ② Shut-off / Arrêt	---



## SECTION 3 - TABLE 2 - Indicating Element Features (Continued)

## PARTIE 3 - TABLEAU 2 - Caractéristiques des dispositifs indicateurs pondéraux (suite)

Models/Modèles →	PxyNz
<b>Customer's Display / Afficheur destiné aux clients</b>	
Identical to operator's display / Identique à l'afficheur destiné à l'opérateur <sup>3</sup>	
<b>Keyboard and Operator Controls / Clavier et boutons de contrôle destinés à l'opérateur</b>	
<b>Total Number of Keys / Nombre total de touches</b>	4
<b>Numeric Keypad / Clavier numérique</b>	---
<b>Zero Key / Touche zéro</b>	X
<b>Tare Key / Touche de tare</b>	X
<b>Selection Key / Touche de sélection</b> ① Gross Mode / Mode brut → Net ② Gross Mode / Mode brut → Net → Tare	---
<b>Unit of measure selection key / Touche de sélection d'unité de mesure</b>	X
<b>Range Selection / Sélection de l'étendue</b>	---
① <b>Weighing Element Selection (Multiplex) / Sélection du dispositif peseur (Multiplex)</b> ② <b>Multiple Weight Indications / Indications de poids multiples</b> ③ <b>Summing / Sommatation</b>	---
<b>Price Look Up (PLU) / Touche Rappel du prix (TRP)</b>	---
Other features and additional information / Autres caractéristiques et informations:	
3) The customer display is an optional external display. The model number is AD7. / L'affichage du client est un affichage externe facultatif. Le numéro de modèle est AD7.	

## SECTION 3 - TABLE 3 - Weighing Element Features

## PARTIE 3 - TABLEAU 3 - Caractéristiques des dispositifs peseurs

Models/Modèles →	Px322Nz, Px323Nz, Px522Nz, Px523Nz, Px622Nz, Px623Nz	Px822Nz, Px2201Nz, Px2202Nz, Px4201Nz, Px4202Nz, Px5201Nz, Px5202Nz, Px6201Nz, Px6202Nz, Px8201Nz
<b>General / Générales</b>		
<b>Platter Dimensions / Dimensions du plateau</b>	12.0 cm ø	18.0 cm ø

## SECTION 3 - TABLE 3 - Weighing Element Features

## PARTIE 3 - TABLEAU 3 - Caractéristiques des dispositifs peseurs

<b>Models/ Modèles →</b>	Px822Nz, Px2201Nz, Px2202Nz, Px6202Nz, Px6201Nz, Px8201Nz	Px322Nz, Px323Nz, Px522Nz, Px523Nz, Px622Nz, Px623Nz, Px4201Nz, Px4202Nz, Px5201Nz, Px5202Nz
<b>Material / Matériau</b> ① Housing / Boîtier ② Frame / Châssis ③ Sub-frame / Sous châssis ④ Platter / Plateau	① Plastic / Plastique ② Aluminum and plastic / Aluminium et plastique ③ Aluminum / Aluminium ④ Stainless Steel / Acier inoxydable	
<b>Level / Niveau</b>	X	
<b>Adjustable Feet / Pieds réglables</b>	X	
<b>Stops / Butées</b>	---	
<b>Signal transmitted / Signal transmis</b> ① Analog / Analogue ② Digital / Numérique	---	
<b>Installation</b> ① Permanent / Permanente ② Mobile	②	
Other features and additional information / Autres caractéristiques et informations:		
<b>Load Cells / Cellules de pesage</b>		
<b>Number of Load Cells / Nombre de cellules de pesage</b>	1	
<b>Type</b>	Strain gauge (bending) / Jauge de contrainte (flexion) or/ou Electromagnetic force compensation / À compensation électromagnétique des forces	Electromagnetic force compensation / À compensation électromagnétique des forces
<b>Assembly / Montage</b> ① Bolted / Boulonnée(s) ② Other / Autre	①	
<b>Location / Localisation</b>	Bolted to the sub-frame, at the centre of the base / Boulonnée au sous-châssis, au centre de la base	
<b>Load Transmission / Transmission de la charge</b> ① Direct / Directe ② Indirect / Indirecte	①	

**SECTION 4 - Sealing of Calibration and Configuration Parameters**
**PARTIE 4 - Scellage des paramètres d'étalonnage et de configuration**

Models / Modèles →	PxyNz
<b>Approved Means of Sealing / Mode de scellage approuvé</b> ① Metrological Audit Trail / Registre électronique des événements métrologiques ② Physical Seal / Scellé physique	②
<b>Metrological Audit Trail / Registre électronique des événements métrologiques Categories / Catégories</b> ① Category 1 / Catégorie 1 ② Category 2 / Catégorie 2 ③ Category 3 / Catégorie 3	---
<b>Method of Sealing / Méthode de scellage</b> ① Wire and Seal / Fil et sceau ② Paper Seal / Sceau papier ③ Event Counters / Compteurs d'événements ④ Event Logger / Enregistreur d'événements ⑤ Other / Autre	<p>① <b>To seal metrologically relevant parameters:</b></p> <p>1. Press and release the [Menu] key and toggle through the sub-menu by pressing the [No] key until "Lock" is displayed. Toggle through the "Lock" menu until "L.Cal" is displayed. Press the [Yes] key and set the "L.Cal" setting to "On".</p> <p><b>Note:</b> If the "Lock" menu does not appear in the first step, return to the Main Menu and enter the "Set-up" sub-menu. Press and release the [No] key until "LFT" (Legal for Trade) is displayed. Set the "LFT" setting to display "Off." This will require switching the security switch on the back or bottom of the device (see photos). Repeat the first step.</p> <p>2. Return to the Main Menu and enter the "Set-up" sub-menu. Press and release the [No] key multiple times until "LFT" (Legal for Trade) is displayed. Set the "LFT" back to "On".</p> <p>3. Secure the device with a wire and seal (see photos). To verify the device is sealed against changes to metrological parameters, turn the device off and back on. If the security switch and LFT settings are correct the display will flash "LFT On" during power up. /</p> <p>② <b>Pour sceller les paramètres métrologiques pertinents:</b></p> <p>1. Appuyez et relâchez la touche [Menu] et faites défiler le sous-menu en appuyant plusieurs fois sur la touche [No] jusqu'à ce que «Lock» s'affiche. Basculez dans le menu "Lock" jusqu'à ce que «L.Cal» s'affiche. Appuyez sur la touche [Yes] et réglez le paramètre «L.Cal» sur «On».</p> <p><b>Remarque:</b> Si le menu «Lock» n'apparaît pas dans la première étape, retournez au menu principal et accédez au sous-menu «Set-up». Appuyez sur la touche [No] et relâchez-la jusqu'à ce que «LFT» (légal pour le commerce) s'affiche. Réglez «LFT» pour afficher «Off». Cela nécessitera de changer le commutateur de sécurité (voir les photos). Répétez la première étape.</p> <p>2. Retournez au menu principal et accédez au sous-menu «Set-up». Appuyez et relâchez la touche [No] plusieurs fois jusqu'à ce que "LFT" (Legal for Trade) s'affiche. Réglez le "LFT" sur "On".</p>

**SECTION 4 - Sealing of Calibration and Configuration Parameters (Continued)****PARTIE 4 - Scellage des paramètres d'étalonnage et de configuration (suite)**

Models / Modèles →	PxyNz
<b>Method of Sealing / Méthode de scellage</b> ① Wire and Seal / Fil et sceau ② Paper Seal / Sceau papier ③ Event Counters / Compteurs d'événements ④ Event Logger / Enregistreur d'événements ⑤ Other / Autre	3. Fixez l'appareil avec un fil et scellez le commutateur de sécurité (voir photos). Pour vérifier que l'appareil est protégé contre les modifications des paramètres métrologiques, éteignez et rallumez le dispositif. Si le commutateur de sécurité et le réglage LFT sont définis correctement, l'écran affichera «LFT On» lors de la mise sous tension.

**SECTION 5 - Limitations and Specific Installation and Marking Requirements****PARTIE 5 - Les restrictions/exigences particulières d'installation et de marquage**

Models / Modèles →	PxyNz
① Counting Function / Fonction de comptage ② Over-under Target Function / Fonction au-delà et en deçà de la cible ③ Device Installation / Installation de l'appareil ④ Automatic and In-Motion Weighing / Appareil pour pesage automatique et en mouvement ⑤ Other / Autre	① ⑤

**SECTION 6 - Limitations and Use Requirements****PARTIE 6 - Les restrictions et exigences d'utilisation**

While the counting function can be used for trade transactions, they have not been evaluated by Measurement Canada and are not covered by this Notice of Approval.

Bien que la fonction de comptage puissent être utilisées dans des transactions commerciales, elles n'ont pas été évaluées par Mesures Canada et ne sont pas couvertes par le présent avis d'approbation.

These devices are capable of indicating weight in troy ounces and/or carats. Devices indicating in troy ounces must be marked "Troy Ounces may only be used when weighing Precious Metals". Devices indicating in carats require "Carats may only be used when weighing Gemstones".

Ces appareils peuvent indiquer le poids en onces troy et/ou en carats. Les appareils indiquant en onces troy doivent être marqués « Les onces troy ne peuvent être utilisées que lorsque des métaux précieux sont pesés ». Les appareils indiquant en carats doivent être marqués « Les carats ne peuvent être utilisés que lorsque des pierres précieuses sont pesées ».

The class II scales listed in this Notice of Approval are highly subject to differences in acceleration due to gravity. As such, these scales require readjustment upon any relocation and must be marked to this effect. Upon relocation the scales must be checked with suitable standards and adjusted as necessary. Furthermore, all inspections are subject to the requirements and conditions as specified by Measurement Canada for the inspection of scales that are affected by differences in acceleration due to gravity.

Les balances de classe II énumérées dans cet avis d'approbation sont très sensibles aux différences d'accélération gravitationnelle. Ainsi, ces balances doivent être réajustées après tout déplacement et elles doivent porter une mention à cet effet. Une fois les balances déplacées, elles doivent être vérifiées au moyen d'étalons adéquats et ajustées au besoin. De plus, toutes les inspections sont assujetties aux exigences et aux conditions spécifiées par Mesures Canada pour l'inspection de balances qui sont sensibles aux différences d'accélération gravitationnelle.

**SECTION 6 - Limitations and Use Requirements  
(Continued)**

Functions of this device other than direct, static weighing have not been evaluated by Measurement Canada and are not covered by this Notice of Approval.

Only gross and net registrations are considered legal for trade.

These devices are to be installed and kept level as per manufacturer's instructions.

This device has an auto-tare mode. This mode shall not be used for direct sales.

The peak hold feature is prohibited in legal for trade applications.

The devices that are not for use in direct sale shall be so marked, with the exception of devices used for the weighing of precious metals and precious stones or other commodities allowed under Measurement Canada policy provided that devices are located such that the device and its display are clearly visible to both parties to the transaction.

Direct sale. – A sale in which both parties in the transaction are present when the quantity is being determined.

The internal calibration mechanism is prohibited in legal for trade activities and must be sealed.

**SECTION 7 - Terms and Conditions**

NA

**PARTIE 6 - Les restrictions et exigences d'utilisation (suite)**

Les fonctions de cette appareil autre que le pesage directe et statique n'ont pas été évaluées par Mesures Canada et ne sont pas couvertes par le présent avis d'approbation.

Seulement les enregistrements bruts et nets sont considérés comme légaux pour le commerce.

Ces appareils seront installés et gardés au niveau selon les instructions du fabricant.

Cette appareil a un mode d'entrée de tare automatique. Ce mode ne doit pas être utilisé pour la vente directe.

La fonction de maintien de valeur de crête est interdite dans les applications légales pour le commerce.

Les appareils qui ne sont pas destinés à la vente directe doivent être marqués de la sorte, à l'exception des appareils utilisés pour le pesage des métaux précieux et des pierres précieuses ou d'autres marchandises autorisées par la politique de Mesures Canada, à condition que les appareils soient situés de manière à ce que l'appareil et son affichage soient clairement visibles par les deux parties à la transaction.

Vente directe. - Une vente dans laquelle les deux parties à la transaction sont présentes lorsque la quantité est déterminée.

Le mécanisme d'étalonnage interne est interdit dans les activités légales pour le commerce et doit être scellé.

**PARTIE 7 - Termes et conditions**

S.O.

**SECTION 8 - Photographs and Drawings**

**PARTIE 8 - Photos et dessins**



**Typical Px322Nz, Px323Nz, Px522Nz, Px523Nz, Px622Nz and Px623Nz Model / Modèle typique Px322Nz, Px323Nz, Px522Nz, Px523Nz, Px622Nz et Px623Nz**

**Typical Px822Nz, Px2201Nz, Px2202Nz, Px4201Nz, Px4202Nz, Px5201Nz, Px5202Nz, Px6201Nz, Px6202Nz, and Px8201Nz Model / Modèle typique Px822Nz, Px2201Nz, Px2202Nz, Px4201Nz, Px4202Nz, Px5201Nz, Px5202Nz, Px6201Nz, Px6202Nz et Px8201Nz**



**Typical Sub-platter / Sous-plateau typique**



**Typical PJXyNz sealing and switch position on back of device / Scellage et position du commutateur PJXyNz typiques à l'arrière de l'appareil**

**SECTION 8 - Photographs and Drawings (Continued)**

Typical PRyNz sealing on bottom of device/  
Scellage PRyNz typique au bas de l'appareil

**SECTION 9 - Evaluated by**

This device was evaluated by:

**Original:** Stephanie Mousaw  
Legal Metrologist

**Issue Date:** 2018-09-14

Tested by Measurement Canada.

**Revision 1:** Daljit Dhaliwal  
Senior Legal Metrologist

Tested by NTEP under US-CAN Mutual Recognition  
Arrangement

**SECTION 10 - Revision****Revision 1**

The purpose of revision 1 is to:

- Add model Px6202Nz
- Update the load cells for models Px822Nz, Px2201Nz, Px2202Nz, Px6202Nz, Px6201Nz, and Px8201Nz.
- Add the option of selectable d value of  $e=d$  or  $e=10d$ .
- Add change of MAL-M194

**PARTIE 8 - Photos et dessins (suite)**

Typical Keyboard / Clavier typique

**PARTIE 9 - Évalué par**

Cet appareil a été évalué par:

**Original:** Stephanie Mousaw  
Métrologue légal

**Date d'émission:** 2018-09-14

Testé par Mesures Canada.

**Révision 1:** Daljit Dhaliwal  
Métrologue légale principale

Testé par NTEP sous le Programme de reconnaissance mutuelle  
États-Unis-Canada

**PARTIE 10 - Révision****Révision 1**

La révision 1 vise à :

- Ajouter le modèle Px6202Nz
- Mettre à jour les cellules de charge pour les modèles Px822Nz, Px2201Nz, Px2202Nz, Px6202Nz, Px6201Nz, et Px8201Nz.
- Ajouter de l'option de sélection de la valeur d de  $e=d$  ou  $e=10d$ .
- Ajouter du changement de LAM-M194

**SECTION 11 - Approval**

The design, composition, construction and performance of the device type(s) identified herein have been evaluated in accordance with regulations, specifications and terms and conditions established under the *Weights and Measures Act*. Approval is hereby granted accordingly pursuant to section 3 of the said Act.

Modifications to a device which alter the originally approved design (including both hardware and software), must be reported to the Measurement Canada Engineering and Laboratory Services Directorate (ELSD).

The marking, installation and manner of use of trade devices are subject to inspection in accordance with regulations, specifications and terms and conditions established under the *Weights and Measures Act*.

A verification of conformity is required in addition to this approval. Inquiries regarding inspection and verification should be addressed to the local office of Measurement Canada.

Requirements relating to marking are set forth in sections 49 to 54 of the Specifications Relating to Non-Automatic Weighing Devices. Installation and use requirements are set forth in sections 55 to 67 of the Specifications Relating to Non-Automatic Weighing Devices.

**SECTION 12 - Signature and Date**

Ronald Peasley  
Senior Engineer - Gravimetry  
Engineering and Laboratory Services Directorate

Notice of Approval issued on: 2021-12-16

**PARTIE 11 - Approbation**

La conception, la composition, la construction et le rendement du(des) type(s) d'appareil(s) identifié(s) ci-dessus, ayant fait l'objet d'une évaluation conformément au règlement, aux normes et aux conditions établis aux termes de la *Loi sur les poids et mesures*, la présente approbation est accordée en application de l'article 3 de ladite Loi.

Les modifications apportées à un instrument, qui altèrent le modèle approuvé initialement (y compris le matériel et les logiciels), doivent être signalées à la Direction de l'ingénierie et des services de laboratoire (DISL) de Mesures Canada.

Le marquage, l'installation, et l'utilisation commerciale des appareils sont soumis à l'inspection conformément au règlement, spécifications et aux conditions établis aux termes de la *Loi sur les poids et mesures*.

En plus de cette approbation, une vérification de conformité est requise. Toute question sur l'inspection et la vérification de conformité doit être adressée au bureau local de Mesures Canada.

Les exigences de marquage sont définies dans les articles 49 à 54 des Normes applicables aux appareils de pesage à fonctionnement non automatique. Les exigences d'installation et d'utilisation sont définies dans les articles 55 à 67 des Normes applicables aux appareils de pesage à fonctionnement non automatique.

**PARTIE 12 - Signature et date**

Ronald Peasley  
Ingénieur principal - Gravimétrie  
Direction de l'ingénierie et des services de laboratoire

Avis d'approbation émis le: 2021-12-16

**Original copy signed by :/ Copie authentique signée par:**

Web Site Address / Adresse du site Internet:

<http://mc.ic.gc.ca>